



בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט לעורורים פליליים

ע"פ 18/7984

לפני :
כבود השופט נ' הנדל
כבוד השופט ע' ברון
כבוד השופט א' שטיין

המעעררת : מדינת ישראל

נ ג ד

המשיבים :
1. פלוני
2. פלוני

ערעור על פסק דיןו של בית המשפט המחויזי מרכז-lod
מיום 6.11.2018 בתפ"ח 24139-09-17

תאריך הישיבה : 12.02.2019 ז' באדר א התשע"ט

בשם המעררת : עו"ד אבי וסטרמן ; עו"ד יניב בן הרוש

בשם המשיב 1 : עו"דiktarina zotkob ; עו"ד טל ענר

בשם המשיב 2 : עו"ד אבי כהן ; עו"ד פרידה ול;
עו"ד עירית שלזינגר

פסק דין

השופט נ' הנדל :

1. עניינו נסוב סביב חסינום של הנטהית פרקליט המדינה ונוהל המשפטה בנסיבות
להפעלת מדובבים, בעת שהחשוד נתון במשפטה בגין עילה אחרת. העורoor מופנה נגד
פסק דיןו של בית המשפט המחויזי מרכז-lod (תפ"ח 17-09-24139, כב' סגן נשיאת מ'
פינקלשטיין והשופטים ל' ברודי ור' אמיר), אשר זיכה את המשיבים לנוכח חזרת המדינה
מכותב האישום, שהתקשה על רקע קבלת עדירה לגילוי הנהניה והנוהל שהגינו

המשיבים. העתירה הוגשה מכוח סעיף 45 לפקודת הראות [נוסח חדש], התשל"א-1971. העורעור עוסק במהותו בהחלטה לגלות את הראות החסויות.

בכתב האישום שהוגש נגד המשיבים יוחסו להם עבירות של רצח, קשירת קשר לביצוע פשע ושייבוש מהלכי משפט. הראות נגד משיב 1 כללו גם הودאה בפני מדובבים. על פי החומר, ההודאה ניתנה בעודה בעוד משיב 1 מצוי בכלל בעקבות תקופת "מחבוש" שנגזרה עליו בגין משמעתי צבאי, בגין היעדרות מן השירות הצבאי שלא ברשות. במהלך משפט הזוגת שנערכ בعنيין ההודאה, הורה בית המשפט המחויז למסור לידי ההגנה טיוותה הנחיה של פרקליט המדינה בנושא דיבוב, וכן נוהל משטרתי הנגור מהנחיה זו (להלן: "ההנחיה" ו"הנוהל"), וזאת מכוח סעיף 108 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 ("חסד" פ"). בעקבות החלטה זו הוצאה תעודת חסין ביחס להנחיה לנוהל, ולכון הגיעו המשיבים עתירה לגילוי ראייה לפי סעיף 45 לפקודת הראות. בית המשפט המחויז קיבל את העתירה, מן הטעם שמדובר במסמכים החיוניים להגנת משיב 1. כן נקבע שגם אם המסמכים היו בעלי תועלת להגנת משיב 1, אך לא חיוניים – עדין הייתה גוברת יד גילוי ראייה, שכן הגילוי לא יפגע כלל בעבודת המשטרה. בהמשך לכך הורה בית המשפט למדינה למסור את שני המסמכים לידי הסגוריים, למעט ארבע מילימ בהנחיה. יצוין כי משיב 2 טען שהחומר הקשור להודאת משיב 1 בפני המדובב – לרונטי גם להגנתו. בעקבות ההחלטה המדינה כי היא חוזרת בה מכתב האישום, וזאת לשם הגשת ערעור לבית משפט זה. המשיבים זכו ומכאן העורעור שלפנינו.

לטענת המדינה, ההנחיה והנוהל אינם חיוניים להגנת המשיבים, אף אם בעלי פוטנציאל להוועיל לה, ולמצער התועלת הגלומה בהם היא "שולית שבשולית". זאת, שכן די במידעת הנסיבות שהבחן דובב משיב 1 ובפרוץ מסויימת שניתנה להגנה כדי לבסס כל טענה הגנה אפשרית של המשיבים. כן נטען כי לא ניתן משקל של ממש לחשיבות האינטרס הציבורי שעליו מגן החסין – שהינו בעל משקל רב בנסיבות המקרה – ולכך שהנחיתת פרקליט המדינה והנוהל הם בעלי היבטים אופרטיביים מובהקים. המשיבים, מנגד, סומכים את ידיהם על הכרעת ערכאה קמא. כן נטען כי למדינה אין כלל זכות ערעור, לנוכח חוזתה מכתב האישום.

2. בטרם ניגש לגוף ההחלטה, נתיחס בקצרה למסגרת הדינונית. הסגוריים טענו כי המדינה אינה יכולה לערער על זיכוי הנובע מחזרה מכתב האישום, ولو חזקה שיסודה בקבלת עתירה לגילוי ראייה חסوية. דא עקא, בפסקת בית משפט זה נקבע מפורשת כי במקרים כאלה זכאיות המדינה להגיש ערעור שיתמוך בהחלטה שניתנה בעתירה לגילוי ראייה (ראו למשל פסקי הדין בע"פ 3676/14 מדינת ישראל נ' פקיה (21.8.2014) ובע"פ

14/351 מדינת ישראל נ' פקיה (16.02.2014)). מכיוון שהצדדים אינם יכולים לערער, בזכות או ברשות, על החלטה בעתייה לגילוי ראייה לפי סעיף 45 לפקודת הראות, זכות הערעור על החלטה זו היא במסגרת הערעור על פסק הדין (ראו סעיף 41(א) לחוק בתி המשפט [נוסח משולב], התשמ"ד-1984). בכך הוא כאשר המערער הוא הנאשם, וכן הוא כאשר מדובר במדינה. ניגש אפוא לדיוון בגוף הטענות.

העתירה לגילוי ראייה הוגשה לבית המשפט המחויז בהתאם לסעיף 45 לפקודת הראות, שכותרתו "חסין לטובה הציבור":

"אין אדם חייב למסור, ובית המשפט לא יכול, ראייה אם שר הביע דעתו, בתעודה חתוםת בידיו, כי מסירתה עלולה לפגוע בעניין ציבורי חשוב, אלא אם מצא בית המשפט הדבר... כי הראייה עשויה להוועיל להגנת הנאשם ומידת התועלת שבה להגנה עולה על העניין שיש לא לגלותה, או שהיא חיונית להגנת הנאשם".

לפי הטענה, אין המדינהחייבת למסור את הראייה החסוויה בהליך פלילי, אלא אם מתקיים אחד משני תנאים: אחד, הראייה חיונית להגנת הנאשם. שני, הראייה עשויה להוועיל להגנתו, גם אם אינה חיונית לה, ומידת התועלת הטעונה בה עולה על מידת הפגיעה בעניין הציבורי שלו מגן החסין. כאן, כאמור, סבר בית המשפט המחויז כי מתקיימת החלופה הראשונה, לפיה ההנחה והנוהל חיוניים להגנת הנאשם. עמדה זו מובנת על פני הדברים, שכן הסוגרים עשויים להעלות טענות הגנה בנוגע לאופן הפעלת המדברים, לרבות פגיעה אפשרית בזכות הדינויים של המשיבים או חריגה של גורמי המשטרה מהוראות ההנחה והנוהל. ברם, הצעה כזו של הטעונה אינה מלאה. להבהיר העניין נפנה את הזורך כלפי הוראות סעיף 46(א) לפקודת הראות, העוסק בהחלטת בית המשפט בעתייה לגילוי ראייה. לפי הטענה:

"ישקוול בית המשפט, בין השאר, את הקשר שבין החומר החסוי לגדר המחלוקת בין בעלי הדין, בשים לב לגרסת ההגנה, את הקשר שבין החומר החסוי לריאות הגלויות וחומר חסוי אחר בתיק, ואת קבילות החומר החסוי ומשקלו הצפוי אם יוגש כראייה במשפט...".

השאלה האם הראות כשלעצמם חיוניות להגנת הנאשם בגדר אי בודד, אלא יש להרחב את המבט ולבחון מהו הערך המוסף שלhn, על רקע הראיות הגלויות וביחס לגדר המחלוקת הספציפית. במרקנו המשיבים מודיעים לעצם ביצוע הדייבור כפי שבוצע, וכך הם יכולים להעלות את הטענות שענין פגיעה בזכויותיהם הדינויים גם מבלתי להיחשף

להנחה והנוהל. הם יודעים שהדיבוב נעשה ללא אזהרה ולפנוי התיעצות עם עורך דין, והם יודעים שהוא נעשה בעוד משיב 1 נדון ל"מחבוש" בעוון עבירה ממשמעית צבאית. אשר לטענות העוסקות בחירגה מהוראות ההנחה והנוהל, אלה בודאי דורשות לדעת מהן ההוראות הללו, אלא שהמדינה הסכימה למסור פרפרזה הכוללת את ההוראות הרלונטיות – לדעת המדינה – לנסיבות המקרה. זו אפשרות למשיבים לדעת האם הייתה חירגה מהן בעניינו של משיב 1. במהלך הדיון בפניו, במעמד שני הצדדים ובמעמד אחד, המדינה הציגה אף פרפרזה "משמעותית".

האם בנסיבות כאלה ניתן להגדיר את הראיות כחיוניות להגנת המשיבים? בב"ש 84/838 לובני נ' מדינת ישראל, פ"ד לח(3) 729, 739 (1984) הבהיר השופט א' ברק את השוני בין ראייה "חיונית" לראייה "MouseEvent" במסגרת סעיף 44 לפקודת הראיות, והדברים>Ifים גם לעניין סעיף 45 לפקודה. נפסק כי ראייה חיונית היא ראייה מרכזית ובעל חשיבות מहותית לקביעת החפות או האשמה, ואילו ראייה בעלת תועלת אינה כה קריטית להגנת הנאשם, אך היא עדין בעלת "משמעות מסוימת". בנסיבות מקרים לא ניתן לומר אפוא כי הראיות "חיונית" להגנת המשיבים, בראש הראיות והעובדות הגלויות לפניהם.

3. ומה בדבר החלופה השנייה הקבועה בסעיף 45 לפקודת הראיות – חSHIPת ראייה המועליה להגנת הנאשם, גם אם אינה חיונית לה? האם הנחיה פרקליט המדינה והנוהל המשטרתי עונים על אמת מידה זו של חSHIPת? הייתה משיב לשאלת זו בחוב, כפי שיובהר. בית משפט קמא הוסיף וקבע, מעבר לנדרש לשיטתו, כי יש לגלוות את ההנחה והנוהל גם לפי החלופה השנייה של סעיף 45 לפקודת הראיות, בדבר תועלת הראייה. לשון הסעיף היא "הראייה עשויה להועיל להגנת הנאשם ומידת התועלת שבה להגנה עולה על העניין שיש לא לגלוותה". המפתח הוא איזון בין התועלת להגנה ומידתה, ובין העניין הציבורי שלא לגלוותה. ודוק, ביחס לראייה "חיונית" אין לבצע איזון בין השיקולים המתחרים, אלא יש להסיר את החסרון, וזאת בשונה מראייה "MouseEvent". אצלנו כפות המאזניים מכילות אינטראס ציבורי חשוב מצד אחד, ותועלת להגנת הנאשם מצד שני. בגדדי האיזון בין אלה נציגו שניים.

ראשון, דענו היא כי נכון בית המשפט המחויז בכך שגילוי הנחה פרקליט המדינה – להבדיל מהנוהל המשטרתי – עשוי להועיל להגנה. כך ביתר שאת הוайл והמקרה של משיב 1 אינו פשוט. הוא היה במחבוש בעת הודהתו בפני המדובב, וייש לבוחן את יישום ההוראות ההנחה על רקע נתון זה. טענה נגד ההוראות ההנחה שבוצעו – או לא בוצעו – בעניינו דורשת אפוא גילוי של ההוראות השונות שעשוות להחול על

ענינו, ולא רק תמצית החוטאת למכלול. יתר על כן, חשיפה לחלקי ההנחה השונים עשוייה לסייע להגנת הנאשם להתמודד עם מכלול הוראותיה. מהצד الآخر, חשיפת הוראות ההנחה עלולה לפגוע בעניין ציבורי חשוב. ברם, בתחרות ביניהם יד התועלת להגנה גוברת על האינטראס הציבורי שעלול להיפגע. יש לציין כי מדובר בהנחה של פרקליט המדינה, אשר בכלל – אין להסתירה מהציבור. לכן, ככל שההנחה יכולה להויעיל להגנת הנאשם, דעתנו היא כי יש לגלוותה. ברם, לא כל הוראות ההנחה רלוונטיות לנسبות הדיבוב הנדרונות במרקנו, במישרין או בעקיפין. אדרבה, יש הוראות שככל אין קשרוות למצב המשיבים ולהגנתם. לגבי אלה האינטראס הציבורי גובר.

אשר לנוהל המשפטתי, ענינו באופן ביצוע הדיבוב בפועל, תוך יישום הנחות פרקליט המדינה. כאמור, מדובר בדרכי הפעולה של הגוף החוקר, ולא בהכרעה נורמטיבית. הנוהל אף אינו מכיל הוראות שאינן עלות בקנה אחד עם הנחות. לכן אין בנוהל כדי לסייע להגנת המשיבים, ובנוספַך גילויו עלול לחשוף שיטות פעולה של גורמי החקירה. לכן אין הצדקה לגלוותו.

למעשה, ניתן להמשיל את החומר לבניין בעל שלוש קומות. הראשונה, הנורמה המשפטית הכללית הקבועה בהנחה, שמתווה את הדרך לפרקליטות ולמשפטה בעשייתן. השנייה, אופן יישום העקרונות על המקרים המתעוררים בפועל. השלישית, דרכי הפעולה. ככל שענין רלוונטי להגנת הנאשם, נכוון לאפשר חשיפה של החומר בשתי הקומות הראשונות – העקרונות ואופן יישום כענין נורמטיבי. ואולם, הקומה השלישית אינה אלא דרך הביצוע האופרטיבית של ההנחה – עניין מבצעי מובהק, שאינו נוגע להגנת הנאשם. זאת הייתה אמת המידה ל吉利י החומר, שMOVEDה לחשיפת הנחות הפרקליטות, שרווחה עשוי להויעיל להגנת המשיבים, מה שאינו כן הנוהל המשפטתי. האינטראס הציבורי החשוב הוא בשמירה על היכולת המבצעית לבצע את הנחות. כאשר פגיעה בהגנת הנאשם – נדרש(mskna) שאין מקום לחשוף את הראה.

4. שני, בא כוח המדינה הסכימים למתווה עקרוני בروح האמור בנקודת הקודמת, והגיע עותק של ההנחה (מסומן ב/1), שמננו הושמו הוראות שאינן רלוונטיות כלל לנسبות דיבובו של משיב 1. עיננו בנוסח שהוגש, והוא אכן מכיל את כל חלקי ההנחה שאנו סבורים כי יש למסור לידי ההגנה.

המסקנה היא כי לפי האיזון הקבוע בסעיף 45 לפקודת הראות, יש הצדקה לגלוות את מרבית הנחות פרקליט המדינה, למעט החלקים שאינם רלוונטיים כלל למרקנו ולהגנת הנאשימים. בה בעת, אין הצדקה לגלוות את הנוהל המשפטתי שנועד ליישום

ההנחיה. מכיוון שזיכוי המשיבים נבע ביסודו מההחלטה בעתרה לגילוי ראייה, ולנוכח הטעבותנו בנקודה זו – התוצאה היא שדין הערוור להתקבל, כך שהמעוררת לא תהא חייבת לגלות למשיבים את כל החומר שעליו הורתה ערכאה קמא במסגרת ההליך הפלילי נגיד, אלא רק את החלקים האמורים. כאמור, את ההנחיה שהוגשה וסומנה במ/1. המדינה הודיעה בדיון שנערך בפנינו שכוכונתה לגלות למשיבים חומר זה, בתוך שבועיים ממועד מתן פסק דין זה. התוצאה היא שזיכוי המשיבים מחמת חזות המדינה מכתב האישום יבוטל, והתיק יוחזר לבית משפט קמא להמשך הדיון.

5. המשך הדיון בבית המשפט המחויז מעורר את סוגיותה המערערת. עד עתה היו המשיבים במעצר על אף זיכוים, מכוח ההחלטה מיום 6.12.2019, שניתנה בהסכמה הצדדים – הסכמה רואיה בנסיבות העניין. משボטל הזיכוי, ובהתאם להסכמה הסנגוריים, עוברים אנו למסלול של הארכת מעצר לפי סעיף 62 לחוק סדר הדין הפלילי (סמכות אכיפה – מעצרים), התשנ"ו-1996. בנסיבות העניין וההסכמה שניתנה, יש מקום להאריך את המעצר בתשעים ימים נוספים ממועד מתן פסק דין זה. ההחלטה בעניין המעצר תינתן בנפרד.

6. המדינה טענה כי אין לפרסם במלואה את ההחלטה בבית המשפט המחויז. במהלך הדיון שנערך בפנינו הגיע בא כוח המדינה הצעה למתווה פרסום ההחלטה, וההצעה זו מקובלת علينا. מצד אחד, נחשפים עיקרי הדברים. מן הצד الآخر, אין לפרסם את החלקים שאינם תואמים את פסק דיןנו זה ומסקנותינו.

אשר לפרסום פסק דין זה וההנחיה: פסק דין זה יפורסם. אשר להנחיה, בדיון שנערך בפנינו התגלה מחלוקת מסוימת בין הצדדים, לעניין פרסום תוכן ההנחיה שניתנה לעיון הסנגוריים. התוכן לא תואר בפסק דין זה. הסנגוריים ביקשו להתריר את פרסום ההנחיה שניתנה לעיון באופן מלא, ואילו בא כוח המדינה התנגד לכך. בין הטענות עומדת סעיף 70(א) לחוק בתי המשפט, שזו לשונו: "לא יפרסם אדם דבר על דיון שהתנהל בבית משפט בדليמים סגורות אלא ברשות בית המשפט". יוצא כי באופן עקרוני חל מכוח הסעיף איסור לפרסם את תוכן ההנחיה (שכאמור, אין מופיע בפסק דין זה), שגולה למשיבים ובאי כוחם במסגרת הדיון בדלימים סגורות. עם זאת, הסייעת של הסעיף מאפשר לפרסם גם חומר זה ברשות בית המשפט. על פי הפסיקה, השיקולים המרכזים שיש לשקל בגדודי סעיף 70(א) הם "אם המטרה שלשמה נגרו הדלימים עומדת בעינה", לצד מזעור הפגיעה בעקרון פומביות הדיון במידת האפשר (רע"א 3007/02 יצחק נ' מוזס, פסקה 10 (30.9.2002)). במקרה שלנו הדיונים בבית משפט זה ובערכאה קמא נערכו בדלימים סגורות, כאמור סעיף 46(א) לפקודת הראות: "הדיון בעתרה לגילוי

ראיה לפि סעיפים 44 או 45 יהיה בדلتים סגורות". כאמור, סגירת הדلتים התרבסה על סעיף 46(א) לפקודת הראות ועל הדיון בראה חסומה לפי סעיף 45 לפקודה, ולא על סעיף 68 לחוק בתים המשפט, הקובל רשיימה מוגדרת של מקרים שבהם רשאי בית המשפט לדון בדلتים סגורות. لكن בעניינו המטרה שלשלמה נגזרו הדلتים היא שמירה על בטחון הפנים ועובדת גורמי החקירה, וזהו השיקול הרלונטי, בכפוף למזעור הפגיעה בעקרון פומביות הדיון.

יחד עם זאת, ובהיבט הדיוני, בנסיבות העניין נראה לנו כי נכון יותר שערכאה קמא תدون בבקשתה, שכן החומר הוגש בדיון שנערך בפניה מלכתחילה. סעיף 45 לפקודת הראות מתווה את הדרך הדיונית – דיון בבית המשפט הדיון בהליך הפלילי. לא ראוי כי דיון כזה, בעניין הפרוסום, יתקיים לראשונה בפני בית משפט שלערעור, מבליל שהצדדים יעלו את טענותיהם בתחילת המברטה. כמובן, הדיון בבית המשפט המחויזי ייערך על סמך האמור בפסק דין זה, שבא תחת החלטתו ופסק דיןו של בית המשפט המחויזי. יתרון נוסף של תוצאה זו הוא סיום ההליך הערורי, בגדרו בוטלו זיכוי המשיבים, כדי לאפשר המשך דיון בתיק העיקרי בבית משפט كما בהקדם, ככל שניתן, בראוי המאושר שבו הם מצויים. יובהר כי אין אנו מביעים עמדה לכאן או לכאן, היה ותוגש בקשה בעניין הפרוסום לבית המשפט המחויזי.

. 7. סוף דבר, אנו מקבלים את הערעור, במובן זה שהגענו לתוצאה שונה מההתוצאה אליה הגיע בית המשפט המחויזי, בכל הנוגע לחשיפת רוב ההנחה ואי חשיפת הנוהל המשפטתי. לנוכח הودעת המדינה שכוכונתא לגלוות למשיבים את החומר האמור בפסק דיןנו בתוך שבוע ימים, יש מקום לבטל את הזיכוי ולהחזיר את התיק לשם המשרדון בפני בית המשפט המחויזי.

ש ו פ ט

אני מסכימה.

שׁוֹפֵט ת

השופט א' שטיין:

אני מסכימים.

שׁוֹפֵט

אשר על כן, הוחלט כאמור בפסק דין של השופט נ' הנדר.

ניתן היום, י"ד באדר א התשע"ט (19.2.2019).

שׁוֹפֵט

שׁוֹפֵט ת

שׁוֹפֵט